

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**

**¿Quién tiene derecho a recibir ayuda legal gratuita?**

Las regulaciones federales determinan quienes son los individuos de bajos ingresos en el Condado de San Diego que tienen derecho a recibir servicios legales gratuitos. Llame para saber si califica para los servicios.

**¿Qué debe hacer si necesita ayuda legal?**

Llame a nuestra línea gratuita para que hable con un especialista de admisiones acerca de su situación. Para más detalles visite nuestra página de internet: [www.lassd.org](http://www.lassd.org)

Si usted califica para recibir servicios legales gratuitos, recibirá ayuda inmediata por uno de nuestros representantes y/o se le dará una cita. Si no le podemos ayudar con su caso, lo referiremos a otra agencia.

**¿Cuándo debe comunicarse con Legal Aid Society of San Diego, Inc.?**

Llámenos tan pronto como sepa que tiene un problema o una crisis. Entre más pronto se comunicó con nosotros, habrá más posibilidades de que le ayudemos.

**¿Por qué debería llamar a nuestra oficina?**

Nuestro personal de defensores especializados puede ayudarle a usted y a su familia a resolver sus problemas jurídicos *gratuitamente*.

**(877) LEGAL AID  
(877) 534-2524 toll free  
(877) 735-2929 TTY**

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**

*provee ayuda gratuita en situaciones que tienen que ver con :*

**Derecho del Consumidor  
Derecho de Menores  
Leyes de Salud Pública y Bienestar Social  
Derecho de Familia  
Derecho de Vivienda  
Leyes de Inmigración  
Ingreso de Seguridad Suplementario (SSI)**

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**

**Oficina del Abogado Público**

**OFICINA PRINCIPAL**

**110 South Euclid Avenue  
San Diego, CA 92114**

Localizada a tres cuadras al Sur de la estación del tranvía en la Avenida Euclid

**OFICINA DEL CENTRO DE SAN DIEGO**

**1475 Sixth Avenue, 4th Floor  
San Diego, CA 92101**

Localizada en la Avenida Sexta entre las calles Ash y Beech

**OFICINA DEL NORTE DEL CONDADO**

**216 South Tremont Street  
Oceanside, CA 92054**

Localizada al frente del Centro de Tránsito de Oceanside

**OFICINA DE CITAS**

**(877) LEGAL AID  
(877) 534-2524 toll free  
(877) 735-2929 TTY**

**Legal Aid Society of San Diego, Inc.**  
Office of the Public Attorney  
110 South Euclid  
San Diego, CA 92114



**Legal Aid Society  
of San Diego, Inc.**

**Prestando Servicios  
Legales Gratuitos al  
Condado de San Diego  
desde 1953**

**(877) LEGAL AID  
ó (877) 534-2524  
(877) 735-2929 TTY**



*"Patrocinado parcialmente por el Departamento de Desarrollo Económico y Comunitario de la Ciudad de San Diego"*

## AREAS DE PRÁCTICA

### Derecho del Consumidor

Venta, préstamos y reposiciones de carros  
Contratos de préstamos para la mejora de viviendas  
Robos de identidad  
Crédito y bancarrota (asesoría solamente)  
Cobro de deudas y otros asuntos del consumidor

### Derecho de Menores

Emancipación  
Asistencia de tutela (para padres)

### Leyes de Salud Pública y Bienestar Social

Medi-Cal y Medicare  
Servicios médicos del condado  
Ayuda para servicios en casa  
Servicios de California para menores  
Quejas de salud mental y apelaciones  
CalWORKS, estampillas de comida y asistencia general  
Cuidado de crianza temporal

### Leyes de Inmigración

Naturalización y Ciudadanía  
Defensa para deportaciones y expulsiones  
Peticiónes de miembros de familia y ajuste de estado migratorio  
VAWA (Leyes contra actos de violencia a las mujeres) y víctimas de traficantes  
Reemplazo de documentos

### Derecho de Familia

Divorcio Contencioso/Separación Legal  
Paternidad  
Custodia/Visita de los hijos  
Manutención de los hijos y del cónyuge

### Derecho de Vivienda

Notificaciones al Arrendatario/Desalojo  
Cierre ilegal de la vivienda  
Corte ilegal de la electricidad y el gas  
Reparaciones necesarias en viviendas de alquiler  
Educación y entrenamiento para el arrendatario  
Vivienda de alquiler subvencionada

**(877) LEGAL AID**  
**(877) 534-2524 gratuito**

## TALLERES COMUNITARIOS

### Medi-Cal & Audiencias de Bienestar Social (Welfare)

**Agencia de Salud y Servicios Humanos, Sección de Apelaciones**  
**[Health & Human Services Agency, Appeals Section]**  
**4990 Viewridge Ave., San Diego CA 92123**

Los abogados y asistentes legales ayudan a las personas que llegan a la oficina con apelaciones de decisiones del Estado o del Condado concernientes a CalWORKS, estampillas para comida y beneficios médicos. La ayuda está disponible todos los días en que haya audiencia. Por favor preséntese una hora antes de su audiencia.

### Taller de Tutela – Únicamente para Padres de Familia

**Madge Bradley Building, 1409 Fourth Avenue, 5th Floor, San Diego, CA 92101**

Abogados y voluntarios ayudan a los padres con objeciones, peticiones para órdenes de visita y peticiones para terminar la tutela.

### Talleres de Pro Bono:

Nuestros voluntarios ayudan a las personas a preparar los documentos necesarios para su audiencia. Los clientes que sean elegibles reciben consulta legal y/o representación. **Llame al (877) 534-2524 para las fechas y los horarios de los talleres.**

### Taller para obtener Órdenes de Restricción por Violencia Doméstica y Órdenes de Restricción Temporal [Domestic Violence Restraining Order Clinic/Civil Temporary Restraining Order Clinic]

Southbay Courthouse, 500 West Third Avenue, 1<sup>st</sup> Floor, Room 155, Chula Vista, CA 91910

### Taller de Tutelas [Conservatorship Clinic]

San Diego Probate Court, 1409 4<sup>th</sup> Avenue, 5<sup>th</sup> Floor, San Diego, CA 92101

### Taller de Desalojos y Taller para obtener Órdenes de Restricción Temporal – Este del Condado [Unlawful Detainer Clinic & Civil Temporary Restraining Order Clinic]

East County Courthouse, 250 East Main Street, 1<sup>st</sup> Floor (next to Dept 1), El Cajon, CA 92019

### Taller de Desalojos – Centro de San Diego [Unlawful Detainer Clinic]

Hall of Justice, 330 West Broadway, 2<sup>nd</sup> Floor, San Diego, CA 92101

### Taller para obtener Órdenes de Restricción Temporal – Centro de San Diego [Civil Temporary Restraining Order Clinic]

Hall of Justice, 330 West Broadway, 2<sup>nd</sup> Floor, San Diego, CA 92101

### Taller sobre Impuestos para Personas de Bajos Recursos [Low-Income Tax Clinic]

San Diego County Public Law Library, 1105 Front Street, San Diego, CA 92101

### Taller Comunitario para Personas sin Hogar Discapacitadas [Disabled Homeless Outreach Project Clinic]

Para horas y localidades por favor llame al (877) 534-2524, Extensión 2606

### Defensoría a Personas que Reciben Seguridad de Ingresos Suplementarios

Si usted recibe Asistencia General [General Relief], nuestros representantes le proveerán ayuda con las solicitudes de SSI y apelaciones en las siguientes oficinas de Health Human Services (no necesita hacer cita):

**1130 Tenth Avenue San Diego CA 92101**

690 Oxford Street, San Diego CA 91911

**220 South First Street, El Cajon, CA 92019**

1315 Union Plaza Court, Oceanside, CA 92054

**Lunes a Viernes, 9 a.m. - 12 p.m.**

Lunes y Miércoles, 9 a.m. - 12 p.m.

**Lunes a Jueves, 9 a.m. - 12 p.m.**

1er y 3er Viernes, 9 a.m. - 12 p.m.

## PROGRAMAS

### Consumer Center for Health Education & Advocacy

**[Centro del Consumidor para Educación sobre la Salud y Defensoría]**

**1475 Sixth Avenue, 4th Floor**

**San Diego CA 92101**

**(877) 734-3258 toll free**

Nuestros defensores ayudan a los consumidores a obtener acceso, comprender y usar los sistemas administrados por el Estado y el Condado para el cuidado de la salud física y mental.

### Programa de Pro Bono

**1475 Sixth Avenue, 5th Floor**

**San Diego CA 92101**

**(877) 534-2524 toll free**

Los voluntarios del programa (abogados, asistentes legales, estudiantes de derecho y otros) ofrecen asesoría legal y servicios de mediación gratuita a los residentes del Condado de San Diego que tienen bajos ingresos.

### Programa de Apoyo a las Personas sin Hogar [Homeless Advocacy Program (HAP)]

**1501 Imperial Avenue, Main Lobby**

**San Diego CA 92114**

**(619) 544-9556**

HAP proporciona ayuda a las personas sin hogar en casos relacionados con salud y bienestar público. No es necesario hacer una cita previa.

### Educación para la Comunidad

Abogados y asistentes legales están disponibles para dirigirse a la comunidad y hablar de una variedad de temas legales. Póngase en contacto con la oficina de Recursos Ejecutivos (877) 534-2524 Ext. 2621 para más detalles.

**(877) LEGAL AID**  
**(877) 534-2524 toll free**  
**(877) 735-2929 TTY**